



Aichaer

Nachrichten

Nr. 06/2012
Ausgabe vom 08. Februar 2012

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am **Donnerstag, 09. Februar 2012**, findet abends um 19.00 Uhr im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 01) Beschlussmäßige Behandlung der Anregungen und Bedenken, welche im Rahmen des Aufstellungsverfahrens für die Änderung des Bebauungsplanes „Sommerweide-West BA II“ durch Deckblatt Nr. 1 vorgebracht wurden
- 02) Fassung des Auslegungsbeschlusses für die Änderung des Bebauungsplanes „Sommerweide-West BA II“ durch Deckblatt Nr. 1
- 03) Bauantrag der Ehegatten Robert und Lucia Maurer, Am Weinberg 1, 94265 Patersdorf; für den Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage
- 04) Beschlussfassung über einen eventuellen Beitritt zum Verein „europäischer Pilgerweg VIA NOVA“
- 05) Beschlussfassung über eine eventuelle Vertragsverlängerung für das LAG-Management mit dem Büro Donaubaue/Drexler, Regensburg

Im nichtöffentlichen Teil werden zwei weitere Punkte behandelt.

Theo Schuster
1. Bürgermeister

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Auf die nachstehend angegebenen Fälligkeiten von Abgaben wird aufmerksam gemacht:

Fälligkeits-termin	Bezeichnung	Rate	Zahlungs-zeitraum
15.02.2012	Grundsteuer A (Betrieb der Land- und Forstwirtschaft)	1.	Jahr 2012
15.02.2012	Grundsteuer B (Grundstücke)	1.	Jahr 2012
15.02.2012	Gewerbsteuer-Vorauszahlung	1.	Jahr 2012
15.02.2012	Wasser- und Kanalgebühren- Vorauszahlung	1.	Jahr 2012

Sonderregelung für Kleinbeträge:

Nach § 28 Abs. 2 GrStG wird die Grundsteuer fällig

- am 15. August mit ihrem Jahresbetrag, wenn dieser **fünfzehn EURO** nicht übersteigt
- am 15. Februar und 15. August zu je einer Hälfte ihres Jahresbetrages, wenn dieser **dreißeig EURO** nicht übersteigt.

Die Zahlungspflichtigen werden hiermit gebeten, die fälligen Beträge innerhalb von 3 Werktagen ab Fälligkeitstermin an die Gemeindekasse zu entrichten und sich dabei der oben angegebenen Zahlungsmöglichkeiten (Bankkonten) zu bedienen.

Es wird dringend ersucht, bei Überweisungen die jeweilige Personenkonto-Nummer (PK-Nr.) anzugeben.

Bei allen Steuerpflichtigen, von denen uns eine Einzugsermächtigung vorliegt, werden die fälligen Abgaben von ihrem Bankkonto abgebucht.

Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse diese öffentliche Zahlungsaufforderung. Durch Vermeidung von Zahlungsverzug ersparen Sie sich Säumniszuschläge und die damit verbundenen zusätzlichen Kosten.

Gemeinde Aicha vorm Wald



Schuster, 1. Bürgermeister



Dienstgebäude:
Hofmarkstr. 2
94529 Aicha vorm Wald

Internet:
www.aichavormwald.de

Besuchszeiten:
Mo-Do 07.30 – 12.00 Uhr
+ 12.45 – 16.45 Uhr
Mi+Fr 07.30 – 12.00 Uhr

Telefon:
08544/9630-0
(Vermittlung)
Telefax:
08544/9630-20
e-Mail:
info@aichavormwald.de

Konten:
Raiffeisenbank Ortenburg
Nr. 8 1125 4 (BLZ 74061670)
Sparkasse Passau
Nr. 620 280 032 (BLZ 74050000)

DIE DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG IN BAYERN

Umzug: Die Rente zieht nicht automatisch mit

Egal, ob man in eine andere Straße oder eine andere Stadt zieht – Rentner sollten die neue Anschrift rechtzeitig dem Renten Service der Deutschen Post AG mitteilen. Darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern hin.

Der Renten Service zahlt die Renten im Auftrag der Deutschen Rentenversicherung an die Rentenempfänger aus. Wurden die Rentenanpassungsmitteilungen 2011 mit dem Vermerk „unbekannt verzogen“ an den Renten Service zurückgeschickt, werden ab Februar 2012 aus Sicherheitsgründen die Zahlungen an die betroffenen Rentner vorläufig eingestellt.

Rentner, die im letzten Jahr umgezogen sind und feststellen, dass die Rente fehlt, sollten sich daher umgehend beim Renten Service melden und die aktuelle Anschrift mitteilen. Die Rente wird dann sofort wieder angewiesen.

Formulare für die Adressänderung erhält man bei jeder Postfiliale oder im Internet unter www.rentenservice.de.

Vor einem Umzug ins Ausland sollte man sich in einem persönlichen Beratungsgespräch über die Auswirkungen auf den Rentenbezug informieren.

Weitere Informationen zu diesem Thema gibt es in den Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung oder am kostenlosen Bürgertelefon unter 0800 1000 480 88.

- - -

RENTENBERATUNG

Die Sozialversicherungsträger veranstalten einen Internationalen **Sprechtage** für **Angestellte** und **Arbeiter**, die in **Deutschland und Österreich** tätig sind oder waren:

Ort: Passau, Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung
Kohlbruck 5 c

Termin: Mittwoch, 29. Februar 2012
(von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr)

Anmeldung: Tel. 0851/95614-0

- - -

SPRECHTAG DES VERSORGUNGSAMTES LANDSHUT

Nächster Sprechtag des Versorgungsamtes Landshut in Passau:

**Donnerstag, 16. Februar 2012
von 10.00 – 15.00 Uhr**

Ort: Passau, altes Rathaus
2. Stock, Zimmer 204

- - -

Herzliche Einladung zum Kinderfasching der Zweigstelle Aicha vorm Wald

**am Freitag, den 10. Februar 2012, ab 15.00 Uhr
in der Aula der Grundschule Aicha vorm Wald.**

Motto: „Eine Reise um die Welt“

Es singt der Kinderchor „Musicboxx“ sowie Spiele, Tänze und Lieder zum Mitmachen.

Eintritt: Gute Laune!!!

Für's leibliche Wohl sorgt der Förderverein der Musikschule Aicha vorm Wald e.V.

Damir Bedrina
Zweigstellenleiter

- - -

F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

DANKSAGUNG

Für die große Beteiligung am Begräbnis unseres lieben Verstorbenen

Herrn Franz Hatzesberger

sowie für die zahlreiche Anteilnahme in Wort und Schrift, bedanken wir
uns recht herzlich.

Besonders danken möchten wir:

- Hochwürdigen Herrn Pfarrer Eberhard Eibl für die würdevolle Gestaltung
des Trauergottesdienstes
- den Ärzten Dr. Vaitl/Dr. Seidl und dem Praxisteam
- dem Krieger- und Soldatenverein Aicha vorm Wald
- der FF Aicha vorm Wald
- allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten.

In stiller Trauer:
Rosa mit Kindern

- - -

NACHRICHTEN AUS DEM STANDESAMT

Aus datenschutzrechtlichen Gründen erfolgt die Veröffentlichung von Glückwünschen und standesamtlichen Nachrichten nur dann, wenn eine Veröffentlichung seitens der Betroffenen ausdrücklich gewünscht wird.

Monat Januar 2012

Geburt:

Lehmann Alicia Katharina, Aicha vorm Wald

Alles erdenklich Gute dem neuen Erdenbürger und herzliche Gratulation den Eltern!

Sterbefall:

Hatzesberger Franz, Ecking

Den trauernden Angehörigen wird die aufrichtige Anteilnahme ausgesprochen!

- - -

Vereinsanzeigen



Damen:

Liebe Volleyballfreunde,

am 11.02. ist es schon wieder so weit: der dritte Heimspieltag unserer Damen beginnt um 14 Uhr und gespielt wird gegen den TSV Schönberg II und den TSV Bad Griesbach II.

Über zahlreiche Unterstützung würden wir uns sehr freuen.

In den Spielpausen bieten wir natürlich wieder Kaffee und Kuchen an.

Ergebnisse des letzten Spieltags am 28.01.2012:

SV Aicha vorm Wald – SV Hutthurm 3:1

SV Aicha vorm Wald – TSV Waldkirchen II 2:3

TSV Waldkirchen II – SV Hutthurm 3:0

TISCHTENNIS

3. Bezirksliga Süd Herren

Samstag, 11.02.12, 19.00 Uhr
LAC Arnstorf 1978 - SV Aicha

4. Kreisliga Süd Herren

Samstag, 11.02.12, 19.30 Uhr
SV Aicha III - FC Thyrnau III

2. Kreisliga Süd Herren

Samstag, 11.02.12, 19.00 Uhr
TTC Fortuna Passau V - SV Aicha II

2. Kreisliga Jungen

Freitag, 10.02.12, 17.15 Uhr
SV Aicha - TSV Waldkirchen II

- - -



DJK-EC AICHA VORM WALD E.V.

Die II. Mannschaft startet am Samstag, 11. Februar 2012, bei der Bezirksliga-Rückrunde in Waldkirchen.

Zur **Jahreshauptversammlung** am **Freitag, 17. Februar 2012**, um 20.00 Uhr im Aichaer Hof sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Startgeldrückerstattung
7. Ehrungen
8. Vorschau auf das Jahr 2012
9. Wünsche und Anträge

- - -



Voranzeige

Die Jagdgenossenschaftsversammlung findet am Freitag, den 16.03.2012, im Wirtshaus „Am Schloß“, Aicha v. Wald, statt.

Anträge über die Verwendung des Jagdpachtschillings sind beim Jagdvorsteher bis Samstag, den 10.03.2012, schriftlich zu stellen.

(Anschrift: Ferdinand Weinthaler, Hopsing 1a, 94529 Aicha v. Wald)

Hinweise:

- ↪ Nach § 4 unserer Satzung verwaltet die Jagdgenossenschaft unter eigener Verantwortung nach den Grundsätzen der Wirtschaftlichkeit alle Angelegenheiten, die sich aus dem **Jagdrecht** der ihr angehörenden Jagdgenossen ergeben.
- ↪ Nach § 3 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedsrechte verpflichtet, Veränderungen im Grundstückseigentum unter Vorlage entsprechender Unterlagen, wie Grundbuchauszug, notarielle Urkunden usw. dem Jagdvorsteher nachzuweisen.
(Aktueller Stand Jagdkataster: **14.11.2011**)

~~~~~  
Das Kaffeekränzchen für die Frauen der Jagdgenossen findet am Sonntag, den 18.03.2012, im Gasthaus Ragaller, Lehen, statt.

Weinthaler Ferdinand  
Jagdvorsteher

- - -

# SKICLUB DREIBURGENLAND e. V.

[www.skiclub-dreiburgenland.de](http://www.skiclub-dreiburgenland.de)

Tel: 08504 / 923963 und per Fax 08504 / 923964



## 11. – 12. 02. 2012 Skikurse in Thurmansbang

Nähere Informationen und Anmeldungen bei Erwin Kandlbinder

Tel. 0163 / 69 16 84 9

## 18. 02. 2012 Tagesskifahrt nach Saalbach-Hinterglemm, Leogang

Faschingsamstag auf der Hinterhagalm – nur für Erwachsene und Jugendliche!

Für Mitglieder: 46 €, für Nichtmitglieder 59 €

Abfahrt: 5.30 Uhr am Gemeindezentrum in Fürstenstein, Rückfahrt: 20.00 Uhr

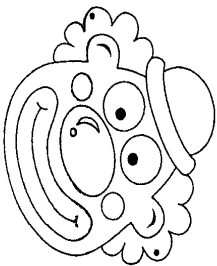
**Anmeldeschluss ist am Samstag, 11. Februar.**

Aus organisatorischen Gründen muss der Reisepreis bis zum genannten Anmeldeschluss, mit Hinweis auf die entsprechende Fahrt, auf unten stehendes Konto eingegangen sein.

Erst dann ist die Anmeldung fix gebucht! Sparkasse Passau, BLZ 74050000, Konto: 8972408 . Wichtig ist auch bei Nichtteilnahme sich rechtzeitig, bis zu 3 Tage vor der Skifahrt abzumelden. Der Reisepreis wird dann rückerstattet.

**Anmeldungen** unter Tel. 08504 / 923963

Wo: Stauder-Saal  
Am: Freitag, den 10.02.2012  
Beginn: 20.00 Uhr  
Eintritt: 6 €  
Ende: ?  
Kath. Frauenbund Aicha v. W.



Tombola

Einlagen

Lustige Masken

Mit: „Simply Good“



Stimmung



Auf geht's zum

# Frauenbundfasching



# FASCHINGSBALL

## am Faschingssamstag



Prämierung:

Die größte,  
zusammen-  
gehörige  
Maskengruppe  
gewinnt 30  
Liter Bier!



Unsere Band:

**TOP  
SECRET**

Rock & Pop

18.02.2012

AB 19.30 UHR

IM GASTHAUS STAUDER, AICHA v.V.

  
**Heimatverein  
Weferting**

Die Vorstandschaft

Generalversammlung am Sa. 11.02.2012, 20.00 Uhr,  
im Gasthaus „Zur Post“ (Stauder), Aicha vorm Wald

Um 19.00 Uhr findet in der Wefertinger Kirche ein  
Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder statt.

FREIWILLIGE  
FEUERWEHR  
WEFERTING



### Winterschulung und Einweisung ins neue Fahrzeug

Freitag, 10. Februar 2012, um 19.00h

Thema: Verhalten auf der Fahrt zum Einsatz / die Rettungskarte / die neue  
Gefahrgutkennzeichnung

### Terminvorschau Februar 2012:

18.02.12 - Truppführerlehrgang in Ruderting

Ende Februar Atemschutzunterweisung

1. Kdt Manfred Günthner



## **GEFLÜGELZUCHTVEREIN FÜRSTENSTEIN E.V.**

Am Sonntag, den 12.02.2012 findet im Vereinsheim beim Gasthaus Kerber wieder der traditionelle Haupttaubenmarkt mit Geflügelausstellung statt.

Auf Ihren Besuch freut sich

die Vorstandschaft

- - -

### **SELBSTHILFEGRUPPE FÜR PSYCHISCHE GESUNDHEIT**

**am 2. und 4. Mittwoch im Monat  
um 19.00 Uhr  
im Pfarrheim in Eging am See  
Tel. 9744115**

- - -

## **G e s c h ä f t s a n z e i g e n**

**Allgemeinarztpraxis Peter Kessler  
Aicha vorm Wald**

**Wir machen Urlaub!**

**vom 20.02.2012  
bis einschließlich 22.02.2012**

**Vertretung übernehmen  
am 20.02. und am 22.02.2012  
Gemeinschaftspraxis Dres. Vaitl/Seidl, Aicha v.W.  
Praxis Dr. Reichart, Neukirchen v.W.  
am 22.02.2012  
Dres. Schätzl, Kirchberg v.W.  
am 21.02.2012  
ärztl. Bereitschaftsdienst Tel. 01805/191212**

- - -

## **WIRTSCHAUS „AM SCHLOSS“, AICHA VORM WALD**

**Betriebsurlaub vom 13.02. – 07.03.2012.**

Gastwirt  
Josef Kusser

- - -

### APOTHEKEN – NOTDIENST

|     |          |                                    |
|-----|----------|------------------------------------|
| Do. | 09.02.12 | Hubertus-Apotheke Eging            |
| Fr. | 10.02.12 | Sonnen-Apotheke Fürstenstein       |
| Sa. | 11.02.12 | Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald   |
| So. | 12.02.12 | Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald   |
| Mo. | 13.02.12 | Dreiburgen-Apotheke Tittling       |
| Di. | 14.02.12 | Marien-Apotheke Tittling           |
| Mi. | 15.02.12 | Sankt-Markus-Apotheke Thurmansbang |

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/19 12 12**

**Rettingsleitstelle: Tel. 19 222**



The advertisement for DUSCHL BESTATTUNGEN features a black and white photograph of a hearse on the left side. The hearse is a modern sedan with a white cross on the side door. The background is a light, textured surface. On the right side, there is a circular logo depicting a figure, possibly an angel or a religious figure, holding a staff. Below this logo, the company name "DUSCHL" is written in a large, bold, serif font, with "BESTATTUNGEN" in a smaller, sans-serif font underneath. To the left of the company name, there are several certification logos: "Zertifiziertes QM System nach ISO 9001:2008 LGA InterCert", "aeternitas" (with a logo of three vertical bars), and "Qualifizierter Bestatter Verbrauchervereinigung". Below these logos, the address "Wilshofener Str. 25 - 94535 Eging a. See" is printed. At the bottom right, the phone number "Telefon: 08544/8198" is displayed, followed by the website "www.bestattungshaus-kasberger.de" in a smaller font.

## Überprüfen Sie Ihre Prüfplakette!!!

**PKW - Moped - Motorrad - Anhänger - Wohnwagen - Traktor - LKW**

Nächste Hauptuntersuchung § 29 mit Diesel Abgasuntersuchung

**jeden Mittwoch von 8.00 - 9.30 Uhr**

Abgasuntersuchung für Benziner jederzeit!!!

Wo - Kfz-Werkstätte EGYED - vorm. Lideck-Gerhardinger

Es werden sämtliche Eintragungen vorgenommen, z.B. Reifen - Anhängerkupplung - Spoiler - usw.

Anmeldung unter Tel. 08544/7551



Unser Angebot vom 6.2. – einschl. 11.2.2012

|                                              |                      |
|----------------------------------------------|----------------------|
| 5 Stk. Faschingskräfen (verschieden gefüllt) | <u>nur 3,00 Euro</u> |
| 2 Stk. Schinken- oder Salamibrezeln          | <u>nur 2,20 Euro</u> |
| 500g Fastenbrot                              | <u>nur 1,90 Euro</u> |

|                                                                                                                                                                                             |                                                                                         |                             |                                                                             |                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|  <p><b>Metzgerei<br/>Klessinger</b><br/>94529 Aicha<br/>Hofmarkstraße<br/>08544-354<br/>0171/4561422</p> | <b>Angebot der Woche</b>                                                                |                             | <b>W06/ Montag, 06-02/12 bis Samstag, 11-02/12</b>                          |                             |
|                                                                                                                                                                                             | <b>Bayr. Surbraten</b><br>ohne Knochen mit Schwarte,<br>mild gesurt, vom Rücken         | <b>0,69</b><br>EURO<br>100g | <b>Polnische im Ring</b><br>mit oder ohne Paprika,<br>zur deftigen Brotzeit | <b>0,99</b><br>EURO<br>100g |
|                                                                                                                                                                                             | <b>Hähnchenkeulen</b><br>fleischige Keulen, aus der<br>Tiefkühltruhe, einzeln gefrostet | <b>0,39</b><br>EURO<br>100g | <b>Wienerwürstel</b> EXTRA-Preis<br>ideal für Kinder, zum<br>warmmachen     | <b>0,79</b><br>EURO<br>100g |
|                                                                                                                                                                                             | <b>Rinderbraten</b><br>agbelagerte Jungbullenkeule<br>mager und saftig                  | <b>0,99</b><br>EURO<br>100g | <b>Kalbskäse</b><br>"Weisser Leberkäse",<br>extra schonend gebraten         | <b>0,89</b><br>EURO<br>100g |
| <b>Tägl. Heiße Theke: Fleischpflanzerl, Schnitzel, Braten, Haxen, Pizza, Ripperl, Gyros</b>                                                                                                 |                                                                                         |                             |                                                                             |                             |



**Wir sind für Sie da!**  
Beratungsagentur Aicha v. Wald

## Neue Öffnungszeiten

---

Auf Grund der großen Nachfrage haben wir seit Januar 2012 längere Öffnungszeiten:

**Montag von 09:00 bis 11:00 Uhr**  
**Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr**

Nutzen Sie unser vielfältiges und ansprechendes Beratungsangebot in vertraulicher Atmosphäre. Wir sind Ihr Ansprechpartner in allen Finanzfragen, z. B. helfen wir Ihnen gerne bei der Verlagerung Ihres Girokontos zur Sparkasse.

### Wussten Sie schon, dass ...

... alle Kunden der Sparkasse Passau den Geldautomaten der örtlichen Raiffeisenbank in Aicha vorm Wald **kostenlos** nutzen können?

Die dafür erhobene Gebühr wird von uns automatisch Anfang des nächsten Monats auf Ihr Girokonto rückerstattet.



In unserer Beratungsagentur Aicha vorm Wald steht Ihnen **Eva-Maria Stoiber** für Fragen rund um Ihre Finanzen zur Verfügung.

Außerhalb unserer Öffnungszeiten sind jederzeit Termine von Montag bis Freitag von **08:00 bis 19:00 Uhr** möglich!

Für Sie erreichbar unter

☎ **0160 7411305**

Email: [eva-maria.stoiber@sparkasse-passau.de](mailto:eva-maria.stoiber@sparkasse-passau.de)

 **Sparkasse**  
**Passau**

# Mobiler Pflegedienst

**Michael Greil**

*... unterwegs zu Ihnen*

*Wir nehmen uns Zeit:*

#### **Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:**

- Versorgung der Grundbedürfnisse (Grundpflege)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

#### **Serviceleistungen für Angehörige:**

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
- Organisierung von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

*Wir garantieren Ihnen:*

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
  - konstanter Pflegepersonaleinsatz
  - 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
  - **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind (günstiger als Dienste von außerhalb)**
- Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!**

*... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen*

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . [www.greil-pflege.de](http://www.greil-pflege.de)



## Podologische Praxis

Roswitha Ebner  
Staatl. geprüfte Podologin  
(Med. Fußpflegerin)

- Medizinische Fußpflege
- Behandlung des diabetischen Fußes
- Nagel- und Hornhautbearbeitung
- Fuß- und Nagelpilz-Behandlung
- Warzen- und Hühneraugenentfernung
- Nagelkorrektur bei eingewachsenen Nägeln
- Nagelprothesen
- Ross-Fräser-Spange bei Roll- und eingewachsenen Nägeln
- Orthesen
- Kinderfußbehandlung
- Maßnahmen zur Erhaltung des gesunden Fußes
- Maßnahmen um Fußschäden zu vermeiden
- Fußfrench-Modellage

**Gerne kommen wir auch zu Ihnen nach Hause, ins Krankenhaus, Alten- oder Pflegeheim.**

Am Dichtlacker 6/Weferting  
94529 Aicha vorm Wald  
Tel (085 44) 309797  
Mobil (01 70) 99 40 91 6

## **HelferInnen gesucht!**

Haben Sie Freude daran, älteren und hilfebedürftigen Menschen ein paar schöne Stunden zu bereiten? Dann nutzen Sie die Chance und nehmen an einer Helferschulung des Bayerischen Roten Kreuzes teil. Durch Ihr Engagement leisten Sie einen wichtigen Dienst, für Patienten und pflegende Angehörige. Diese erfahren durch Ihren Einsatz eine große Entlastung vom anstrengenden Pflegealltag. Das Betreuerteam der Rotkreuz-Sozialstationen des Kreisverbandes Passau lädt alle Interessierten sehr herzlich zur diesjährigen Helferschulung in Vilshofen ein. Die Betreuungsangebote sind eine wichtige Ergänzung zu den Leistungen der ambulanten Pflege. Der Kurs startet am Montag den 27. Februar um 18:00 Uhr in der BRK-Sozialstation Vilshofen, Lautensackstr. 10 94474 Vilshofen. Insgesamt umfasst die Helferschulung 40 Unterrichtseinheiten, diese finden jeweils Montag- und Mittwochabend von 18:00 bis 20:00 Uhr statt. Für weitere Fragen und Anmeldung steht Ihnen gerne Frau Habersack (Stationsleitung Vilshofen) unter 08541/911128 zur Verfügung. Melden Sie sich an, Sie werden dringend gebraucht. Das Team des Bayerischen Roten Kreuz freut sich auf Sie.



*Tag und Nacht*

### *Zitzlsberger Eging*

- > Krankenfahrten : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > Rollstuhltransport : Sitzend im Rollstuhl
- > Taxifahrten : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > Transfer : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > Begleitservice : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de

## **Verschiedenes**

**Einfamilienhaus in der Ortsmitte Nammering zu vermieten.**

Tel. 08544/626



# **Pfarnachrichten Aicha vorm Wald**

## **Gottesdienstordnung**

### **6. Sonntag im Jahreskreis 2012**

Liebe Mitchristen!

Im Fasching haben die "Narren" Hochkonjunktur. Beim Faschingstreiben kommen sich die Menschen näher. Da gibt es keine Berührungssängste. Viele tauschen ihre Rollen. Es ist ein-mal ganz anders, als sonst in unserem Alltag. Sonst gibt es so viel Distanz, so viel Arroganz, so viele Vorurteile und Barrieren.

Unter Christen sollte es eigentlich nicht so sein. Wir sollten auf das Beispiel Jesu schauen. Er überschreitet alle menschlichen Barrieren. Er lässt gerade die an sich herankommen, die von der "feinen" Gesellschaft als asozial erklärt werden. Ja, er pflegt gerade mit diesen Menschen Kontakt. Er geht zu den Aussätzigen; ja er berührt sie sogar. Dadurch heilt er sie von ihrer Brandmarkung und macht sie wieder gesellschaftsfähig.

Darin besteht auch der Auftrag an seine Kirche: Alle Menschen ohne Ansehen der Person ernst zu nehmen, ihre Würde anzuerkennen, sie von ihren Minderwertigkeitsgefühlen zu befreien und sie wie Geschwister zu behandeln. Folgen wir dem Beispiel Jesu, denn wir alle sind Kinder Gottes!

#### **Samstag 11.02. Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes**

19:00 **Weferting - Vorabendgottesdienst - Sammlung für Filialkirche**

Hl. Amt, Heimatverein Weferting für verst. Mitglieder

Rosa Weikelstorfer für Willi Kölbl

Fam. Josef u. Elly Bernhard für Willi Kölbl

Fam. Robert Kerndl u. alle übr. Bek. und Nachb. für Willi Kölbl

Fam. Sterner-Wurm für Ehemann und Vater z. G.

Geschwister Strauß für Eltern

#### **Sonntag 12.02. 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

9:00 **PFARRGOTTESDIENST - Sammlung für die Pfarrkirche**

Hl. Amt, Rosa Hatzesberger für Ehemann

Fam. Schäfer für Mutter, Schwiegermutter und Nichte z. St.

Anni und Herbert Hack für Ehemann und Vater z. G. und St.

Fam. Anneliese Endl für bds. Eltern

#### **Dienstag 14.02. Hl. Cyrill (Konstantin) Mönch u. Hl. Methodius, Bischof**

19:00 Hl. Amt, Fam. Helga Seidl für ehem. Nachbarn Manfred Haider

Fam. Roswitha Schadenfroh für Manfred Haider

(+) Franziska Langgartner für Manfred Haider

bitte wenden!

**Mittwoch 15.02.**

19:00 **Weferting**

Hl. Messe, Thomas und Kerstin Schmidt für Nachbarn Gerhard Meyer  
Stefanie und Roland Steinhofer für Gerhard Meyer  
Karola Mader und alle übr. Bek. und Nachbarn für Gerhard Meyer  
Fam. Georg Drexler für Nachbarn Albert Madl  
Fam. Gabriele Moritz für Nachbarn Albert Madl  
Anita Bumberger, Nammering für ehem. Nachbarn Albert Madl

**Donnerstag 16.02.**

18:30 **Rosenkranz-Andacht in der Pfarrkirche**

19:00 Hl. Amt, Michael und Manuela Ellenbach für Vater, Schwiegervater und Opa z. St.  
Fam. Six für Bernd Liedl  
Fam. Spannberger für ehem. Nachbarn Bernd Liedl

**Freitag 17.02. Hl. Sieben Gründer des Servitenordens**

19:00 Hl. Messe, Maria Gerhardinger für Karl Hettmer  
Franziska und Josef Biereder für Karl Hettmer  
Fam. Alois Biereder jun. für Else Przybille  
Fam. Luise Grubmüller für verst. Angehörige

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Aicha v. W. (Tel.: 08544/386)**  
Montag von 12.30 - 17.30 Uhr / Mittwoch und Freitag von 8.30 - 11.00 Uhr

Gottes Segen!  
Euer/Ihr Pfarrer Eberhard Eibl



**Fachstelle für pflegende Angehörige**  
**Tel.-Nr. 08541/9199721 oder 08504/92133**

